



Site web global
www.icann.org



Site web régional
www.icannlac.org



Feedback



ÉDITORIAL



Andrés Pavez, gestionnaire de la clé cryptographique à l'ICANN

Point sur le projet de roulement de la clé de signature de clé des DNSSEC

L'année s'annonce palpitante pour les extensions de sécurité du système des noms de domaine (DNSSEC) et les communautés Internet. Pour la première fois depuis leur création en 2010, l'ICANN prévoit de procéder au roulement de la clé de signature de clé (KSK) pour la zone racine. Au cours des dernières années, un panel d'experts et de membres de la communauté a examiné les recherches et les plans effectués (disponibles [ici](#)) afin de garantir la continuité des opérations.

modules matériels de sécurité de la structure de gestion de clés de la côte Ouest lors d'une cérémonie tenue le 2 février 2017.

Une nouvelle KSK (KSK-2017) a été générée lors de la cérémonie tenue le 27 octobre 2016 au sein de la structure de gestion de clés de la côte Est. Elle a été publiée après avoir été importée avec succès dans les

À compter du 11 juillet 2017, la nouvelle clé sera disponible (mais pas active) dans les serveurs racine du DNS. Nous encourageons les opérateurs de serveurs récursifs activés avec les DNSSEC à examiner et, si nécessaire, à mettre à jour leurs configurations afin de fonctionner correctement avec cette nouvelle clé à partir du 11 octobre 2017, date de son activation.

Nous invitons la communauté de la région Amérique latine et Caraïbes (LAC) à en apprendre davantage sur cet important processus et à s'y préparer. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous envoyer un courriel à ksk-rollover@icann.org.

Andrés Pavez



NOUVELLES DE L'ICANN

Publication du rapport annuel 2016 sur la conformité contractuelle

L'équipe chargée de la conformité contractuelle vient de publier son rapport annuel 2016, dans le cadre de l'engagement de l'ICANN en matière de transparence. Ce rapport contient des comptes-rendus sur la conformité des bureaux d'enregistrement et des opérateurs de registre, le programme d'audit, un état des lieux des finances, ainsi que les initiatives et mesures de performance de l'année écoulée.



Consultez le [rapport annuel 2016 sur la conformité contractuelle](#).



FY17 Q2 Stakeholder Call
15 February 2017
15:00 UTC

Participez à la prochaine conférence téléphonique trimestrielle destinée aux parties prenantes le 15 février

Lors de cette seconde conférence téléphonique sous notre nouveau format, vous saurez comment l'ICANN a mis en œuvre des politiques communautaires et vous serez informés des dernières nouvelles du Conseil d'administration de l'ICANN. Lors de cette téléconférence, l'accent sera mis, d'un point de vue régional, sur l'Afrique et le Moyen-Orient. Vous êtes tous les

bienvenus. Si vous ne l'avez pas encore fait, [inscrivez-vous ici](#).

Le 15 février 2017 à 15h00 temps universel coordonné (UTC)

Un service d'interprétation simultanée sera disponible en arabe, chinois, anglais, français, portugais, russe et espagnol. L'appel sera enregistré et publié dans toutes les langues sur la [page des rapports trimestriels](#). Consultez l'[annonce complète](#).

Compte à rebours pour l'ICANN58 à Copenhague

La 58e réunion de l'ICANN aura lieu dans moins de quatre semaines, du 11 au 16 mars 2017, à Copenhague (Danemark). En nous rejoignant, vous aurez l'occasion de mener des activités de réseautage avec vos pairs de la communauté, d'engager des discussions en personne, de poser des questions et d'aider à élaborer et à mettre en œuvre les politiques de l'Internet.

Si vous avez besoin d'un visa pour entrer sur le territoire danois, vous devez soumettre votre demande avant le 10 février 2017. Si ce n'est pas le cas, vous avez encore le temps de vous [inscrire à l'ICANN58](#). Avant de prendre vos billets, consultez les [exigences en matière de visa](#) sur la page d'accueil de l'ICANN58.



Une version préliminaire du [programme de l'ICANN58](#) est désormais disponible. Pour profiter pleinement de cette réunion, vous pouvez utiliser l'[application de l'ICANN58](#) ou télécharger l'application mobile, disponible dans les catalogues d'applications.

**Download the ICANN58 mobile app.
Now available in app stores.**



Le rapport de l'équipe de direction présenté au Conseil d'administration de l'ICANN en février 2017 est désormais disponible



ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION

Séance d'information sur les résultats de l'ICANN57 en Dominique

Une séance d'information sur les résultats de l'ICANN57 s'est brillamment tenue à Roseau (Dominique) le 19 janvier 2017. L'ICANN a organisé l'événement en partenariat avec la Commission nationale de réglementation des télécommunications (NRTC) de Dominique. Les coordinateurs locaux étaient Craig Nesty, ancien boursier de l'ICANN, et Kiyana Edwards, qui avait été sélectionnée comme boursière pour l'ICANN57 mais n'a pu y assister faute d'avoir reçu à temps son visa pour l'Inde. Le large auditoire d'environ 50 participants comprenait des membres du secteur des technologies de l'information, des étudiants du State College de Dominique, le gestionnaire des domaines de premier niveau géographiques pour .dm, les membres de l'Association TIC et d'autres personnes souhaitant former un chapitre de l'Internet Society en tant que structure At-Large.

Les sujets suivants ont été abordés :

- Présentation de l'ICANN aux nouveaux venus.
- Présentation du Comité consultatif gouvernemental (GAC), de ses groupes de travail et du communiqué du GAC pour l'ICANN57.
- Résumé des faits marquants de l'ICANN57 et des prochaines étapes pour les comités consultatifs et organisations de soutien de l'ICANN.
- Séance intitulée « DNSSEC pour tous ».
- Forums et sensibilisation à la gouvernance de l'Internet locale, régionale et internationale.
- Étude du marché du DNS dans la région LAC, Centre d'entrepreneuriat DNS de la région LAC et débouchés économiques dans le secteur du DNS.
- Préparations pour l'ICANN58 à Copenhague (Danemark).

Autres événements d'intérêt

Rodrigo de la Parra, notre vice-président régional, a pris part aux activités suivantes :

- Réunion du comité consultatif à NIC.MX (le registre pour le domaine .mx) - Monterrey (Mexique), 11 janvier 2017.
- Exercices de médiation à l'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes (LACRALO) - Los Angeles (Californie), 30 janvier - 1er février 2017.
- Présentation intitulée « Le modèle multipartite dans la gestion des identificateurs uniques de l'Internet » à l'université de Californie du Sud - Los Angeles (Californie), 2 février 2017.



Réunion de LACRALO



ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES



Le projet LAC-i-Roadshow s'inscrit dans la stratégie de la région LAC.

Faits marquants de la stratégie de la région LAC en 2016

La stratégie de la région LAC a réalisé de grands progrès en 2016. Consultez notre [article de blog](#) afin d'avoir une idée des projets les plus réussis de l'année.

L'ICANN renforce son engagement au Brésil en 2016

Le Brésil est un vaste pays où la participation implique de parcourir de longues distances. En 2016, nous avons voyagé du nord au sud du pays afin de prendre contact avec de nombreuses parties prenantes actuelles ou potentielles. [En savoir plus.](#)



POLITIQUES

Le Conseil de l'adressage de l'ASO élit un nouveau président

[Filiz Yilmaz](#), représentant communautaire du Centre de coordination des réseaux IP européens (RIPE NCC), a été élu président pour l'année 2017 par les membres du Conseil de l'adressage de l'Organisation de soutien à l'adressage (ASO AC). Sa nomination a été confirmée lors de la téléconférence de l'ASO AC du 11 janvier 2017. Les élections à la présidence de l'ASO AC se tiennent chaque année en janvier, et le président est élu pour un an. L'ASO AC a aussi accepté la nomination de [Louie Lee](#), de la région du Registre américain des numéros d'Internet (ARIN), et de [Ricardo Patara](#), de la région du Registre des adresses Internet d'Amérique latine et des Caraïbes (LACNIC), en tant que vice-présidents. L'ASO AC a également félicité Louie Lee pour ses neuf années de services et de leadership en tant que président de l'ASO AC.

Rapport initial sur l'accès des OIG et OING aux mécanismes de protection de droits curatifs publié à des fins de consultation publique

Dans l'espace des noms de domaine, les organisations intergouvernementales (OIG) et les organisations internationales non gouvernementales (OING) peuvent avoir du mal à assurer la protection de leurs noms et acronymes contre les abus. Bien que la politique uniforme de règlement de litiges relatifs aux noms de domaine (UDRP) et le système uniforme de suspension rapide (URS) permettent de protéger les marques de titulaires de droits, toutes les OIG et OING ne peuvent pas y avoir recours faute de marques déposées ou pour des raisons d'immunité juridictionnelle. Depuis juin 2014, un groupe de travail consacré à un processus d'élaboration de politiques de l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO) a été chargé d'élaborer des recommandations de politiques permettant aux OIG et aux OING d'accéder efficacement aux mécanismes de protection de droits curatifs. Le groupe de travail a publié un rapport initial comprenant une série de recommandations et de conclusions préliminaires. Vous pouvez [en savoir plus](#) sur la procédure de consultation publique et y participer jusqu'au 1er mars 2017.

Le GAC prépare l'ICANN58

Les dirigeants du Comité consultatif gouvernemental (GAC) ont travaillé afin de définir un ordre du jour conforme aux questions soulevées par les membres du GAC et aux demandes de réunions formulées par la communauté de l'ICANN. À Copenhague, le GAC espère se réunir avec l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO), le Comité consultatif At-Large (ALAC) et le Conseil d'administration de l'ICANN. De plus, le GAC consacra beaucoup de temps aux débats sur sa mise en œuvre des nouveaux statuts constitutifs de l'ICANN et aux discussions en cours sur les nouveaux domaines génériques de premier niveau (gTLD) et la protection des organisations intergouvernementales.

Des questions internes du GAC seront également abordées au cours de la semaine. Tous les groupes de travail du GAC se réuniront et feront un point sur leurs travaux dans le cadre des séances plénières. Enfin, le GAC animera deux discussions intercommunautaires : une séance sur la réduction des abus dans le système des noms de domaine (DNS), proposée par le groupe de travail sur la sécurité publique du GAC, et une discussion sur la façon de mieux s'engager auprès de l'ICANN, proposée par le groupe de travail du GAC sur les régions faiblement desservies.

Le mois prochain, vous trouverez le programme final du GAC sur le [site Internet de l'ICANN58](#).

La GNSO désigne les candidats pour la deuxième équipe de révision de la sécurité, la stabilité et la résilience

Le 19 janvier 2017, le Conseil de la GNSO a voté à l'unanimité une motion visant à nommer James Gannon, Denise Michel et Emily Taylor comme ses trois principaux candidats pour la deuxième équipe de révision de la sécurité, la stabilité et la résilience (SSR2-RT). En outre, la GNSO a désigné comme suppléants Howard Eland, Scott McCormick, Rao Naveed bin Rais et Norm Ritchie. Dans le cadre des processus de sélection de la SSR2-RT, ces sept candidats **ont demandé** à la GNSO d'approuver leur participation à l'équipe de révision. Le Conseil de la GNSO a formé une petite équipe chargée d'examiner les candidatures. Au vu de la faible diversité de genre et géographique des candidats, le Conseil de la GNSO a également encouragé le personnel de l'ICANN à trouver des moyens de promouvoir la diversité des candidatures pour les futures équipes de révision.

L'équipe de rédaction de la ccNSO commence sa mission

Le Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) a désigné des volontaires chargés de rédiger les chartes de deux groupes de travail intervenant dans le **processus d'élaboration de politiques** (PDP) de la ccNSO relatif à la création d'un mécanisme de révision des décisions en matière de délégation, de révocation et de retrait des domaines de premier niveau géographiques (ccTLD). L'accent sera mis sur la délimitation et la définition de la portée des questions qui doivent être réglées via les PDP ainsi que sur les méthodes de travail. Les résultats de l'équipe de rédaction seront incorporés à un rapport thématique. Le rapport sera présenté à l'ensemble de la communauté lors de l'ICANN58, puis au Conseil de la ccNSO à des fins de prise de décision. La première réunion de l'équipe de rédaction s'est tenue le 11 janvier 2017.

La liste de diffusion du Conseil de la GNSO est transférée sur le logiciel Mailman

En janvier 2017, la liste de diffusion publique du Conseil de la GNSO a été transférée sur le logiciel Mailman. Cette transition permettra à toute personne intéressée de s'abonner à la liste de diffusion en tant qu'observateur afin de recevoir des courriels, d'accéder aux [archives](#) et de suivre en temps réel les débats du Conseil de la GNSO. Pour rejoindre la liste de diffusion en tant qu'observateur (sans droits de publication), **envoyez directement votre demande** ou envoyez un courriel à gns0-sec@icann.org. Dans l'intervalle, vous pouvez accéder à l'[archive](#) de la liste de diffusion qui contient tous les courriels antérieurs au transfert.



ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)

Résultats de l'enquête de satisfaction des clients des fonctions IANA

En janvier 2017, l'ICANN a publié les résultats d'une enquête annuelle visant à mesurer la satisfaction des clients des fonctions IANA quant aux services qui leur sont fournis. Selon l'enquête, qui prend en compte les transactions effectuées entre septembre 2015 et août 2016, 94 % des personnes interrogées

ont déclaré être « satisfaites » ou « très satisfaites ». 99 % des personnes interrogées ont notamment déclaré être satisfaites de la précision de leurs transactions. Pour la quatrième année consécutive, la précision constitue la mesure de performance la plus importante aux yeux des clients. **Consultez les résultats de l'enquête.**



Annnonce de l'appel à volontaires pour l'ATRT3

Envoyez votre candidature si vous souhaitez faire partie de la troisième **équipe de révision de la responsabilité et de la transparence de l'ICANN** (ATRT3). Cette équipe de révision analysera et formulera des recommandations afin d'aider à garantir la responsabilité et la transparence de l'ICANN. Pour en savoir davantage sur l'ATRT3 et le dépôt de candidatures, cliquez **ici**.

Appel à propositions : révision du NomCom

L'ICANN cherche un prestataire en mesure de mener une évaluation indépendante de son **Comité de nomination (NomCom)**. Le NomCom est un comité indépendant chargé de sélectionner les membres du Conseil d'administration ainsi que des candidats pour d'autres postes clés de la structure de l'ICANN.

Cet examen portera principalement sur l'objectif, les opérations, les structures et la responsabilité du NomCom. **Pour en savoir plus, cliquez ici**. La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 17 février 2017.

La communauté At-Large a besoin de vos retours

ITEMS, auditeur indépendant, a publié le rapport initial de la révision At-Large et cherche à obtenir des retours de l'ensemble de la communauté sur ses conclusions et recommandations. Le rapport couvre de nombreux domaines, y compris le mandat et la mission de la communauté At-Large, sa structure et son efficacité, ses réunions régionales et internationales, les questions de financement ainsi que le personnel de soutien. Il comprend plusieurs recommandations fondées sur des données quantitatives et qualitatives, recueillies au moyen d'un sondage réalisé en ligne à l'échelle mondiale, des entretiens avec la communauté et des recherches secondaires. Le **groupe de travail de révision d'At-Large** a joué un rôle essentiel dans ce processus en fournissant des commentaires, en vérifiant l'exactitude des données et en aidant ITEMS à formuler des recommandations ciblées, concrètes et réalistes.

ITEMS présentera ses conclusions et recommandations lors d'un séminaire en ligne qui sera organisé début février et lors d'une séance publique au cours de l'ICANN58. De plus amples informations seront disponibles sous peu. Consultez les conclusions et recommandations du **rapport** et **formulez vos commentaires**.



NOUVEAUX GTLD DÉLÉGUÉS

Aucun nouveau gTLD n'a été délégué en janvier

[Voir la liste complète ici.](#)



CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN



Osvaldo Novoa (Uruguay)

Osvaldo Novoa a plus de 30 ans d'expérience dans le secteur des télécommunications, dont la plupart au sein d'ANTEL, l'entreprise publique de télécommunications d'Uruguay. Novoa est responsable des filiales d'ANTEL en Argentine, au Brésil et aux États-Unis.

Il a travaillé dans plusieurs sociétés privées en tant que consultant en télécommunications et a enseigné de nombreuses années dans une université uruguayenne dans le domaine des technologies de la communication.

Novoa a son diplôme d'ingénieur en télécommunication de l'université de la République et un doctorat en ingénierie des communications radio, planification des télécommunications et administration des télécommunications. Il a participé au

lancement du premier service d'accès public à Internet et à d'importants projets de développement en matière de télécommunications en Uruguay.

Depuis 2012, Novoa a participé au sein de l'ICANN à l'Unité constitutive des fournisseurs de services Internet et de services de connectivité (ISPCP). Il exerce actuellement des fonctions au sein du Comité de nomination (NomCom). Auparavant, il occupait un poste au sein du Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO).

Pendant plusieurs années, Novoa a été vice-président de l'Association des sociétés de télécommunications et centres de recherche d'Amérique latine (ASIET). Actuellement, c'est le coordinateur de l'Organisation internationale des télécommunications des Amériques (OITA) et le secrétaire de la Fédération pour Internet et le commerce électronique de l'Amérique latine et des Caraïbes (eCOM-LAC).



PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

21 février	<u>Forum régional sur le développement pour les Amériques</u>	Asuncion (Paraguay)
22-24 février	<u>Réunion régionale préparatoire pour le CMDT-17</u>	Asuncion (Paraguay)
11-16 mars	<u>ICANN58</u>	Copenhague (Danemark)
16-17 mars	<u>iBusiness 2017 - Redetelesul</u>	Foz do Iguaçu (Brésil)
22 mars	<u>LAC-i-Roadshow Mexique/Amerique centrale</u>	Guatemala (Guatemala)

CENTRE DE PARTICIPATION POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

« Casa de Internet » pour l'Amérique Latine et les Caraïbes
Rambla República de México 6125
Montevideo, 11400
Uruguay



L'ICANN DANS LE MONDE

● Quartiers généraux

Los Angeles
Istanbul
Singapore

◎ Bureaux de liaison

Bruxelles
Pékin
Montevideo
Nairobi
Genève
Séoul
Washington



Pour des adresses et des informations de contact, rendez-vous sur: icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube